

Porównanie tłumaczeń Ezechiela 3:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdy powiem do bezbożnego: Na pewno umrzesz, a ty go nie przestrzeżesz i nic nie powiesz, aby przestrzec bezbożnego przed jego bezbożną drogą, tak aby on żył, wtedy ten bezbożny umrze z powodu swojej winy,* ale jego krwi będę szukał z twojej ręki.** ***1)2)3)

¹⁾ <x>330 4:17</x>; <x>330 7:13</x>; <x>330 18:17-20</x>; <x>330 24:23</x>; <x>330 33:6-9</x>; <x>330 39:23</x>

²⁾ ale jego krwi będę szukał z twojej ręki, שְׁכַחְתָּ מִיָּדְךָ אֶתְּכָחֶה : idiom: ale ciebie pociągnę do odpowiedzialności za jego śmierć l. ale na ciebie spadnie wina za jego śmierć, zob. <x>100 4:11-12</x>.

³⁾ <x>100 4:11-12</x>